

# OBSAH

<b>Kapitola 1</b>	<b>Úvod: Proč je koordinace nezbytná</b>	<b>9</b>
1.1.	Obecně	9
1.2.	Princip teritoriality	10
1.3.	Definice koordinace	11
1.4.	Úlohy koordinačních předpisů	12
1.4.1.	Řešení konfliktu právních řádů	12
1.4.2.	Nerovné nakládání na základě státní příslušnosti	13
1.4.3.	Teritoriální požadavky pro získávání nároků na dávky	14
1.4.4.	Teritoriální požadavky na výplatu dávky	14
<b>Kapitola 2</b>	<b>Stručný přehled koordinačních nástrojů mimo EU</b>	<b>16</b>
2.1.	Úmluvy Mezinárodní organizace práce	16
2.2.	Úmluvy Rady Evropy	17
<b>Kapitola 3</b>	<b>Evropská unie a Evropský hospodářský prostor</b>	<b>19</b>
3.1.	Obecně	19
3.2.	Některé institucionální aspekty EU	19
3.3.	Zmocnění EU vytvářet koordinační pravidla	21
3.4.	Rozšíření koordinace v Evropském hospodářském prostoru	23
<b>Kapitola 4</b>	<b>Struktura Nařízení 1408/71</b>	<b>24</b>
4.1.	Konstrukce Nařízení 1408/71	24
4.2.	Návrh na zjednodušení Nařízení 1408/71	25
<b>Kapitola 5</b>	<b>Územní rozsah Nařízení 1408/71</b>	<b>27</b>
<b>Kapitola 6</b>	<b>Osobní rozsah Nařízení 1408/71</b>	<b>29</b>
6.1.	Úvod	29
6.2.	Pojmy „zaměstnaná osoba“ a „osoba samostatně výdělečně činná“	29
6.2.1.	Obecně	29
6.2.2.	Význam pojmu „zaměstnaná osoba“	30
6.2.3.	Význam pojmu „osoba samostatně výdělečně činná“	31
6.2.4.	Jak lze v obecných systémech rozlišit zaměstnance a osobu samostatně výdělečně činnou?	31
6.2.5.	Pojištění v jednom odvětví sociálního zabezpečení postačuje pro zahrnutí do rozsahu Nařízení	32
6.2.6.	Některé výjimky z možnosti dovolat se celého Nařízení	32
6.2.7.	Dobrovolné pojištění	34
6.2.8.	Studenti	34
6.2.9.	Státní zaměstnanci	34
6.3.	Kdy se Nařízení vztahuje na zaměstnance nebo osoby samostatně výdělečně činné?	34
6.3.1.	Úvod	34
6.3.2.	Právní předpisy jsou nebo byly příslušné	36
6.3.3.	Pracovníci na zkrácený úvazek	37
6.3.4.	Podmínky státní příslušnosti	37
6.3.5.	Návrhy na rozšíření osobního rozsahu	38
6.4.	Rodinní příslušníci a pozůstalí	39

<b>Kapitola 7</b>	<b>Věcný rozsah Nařízení 1408/71</b>	<b>41</b>
7.1.	Úvod	41
7.2.	Pojem právní předpisy	44
7.3.	Výjimky pro dávky pro oběti válek	45
7.4.	Zvláštní systémy pro státní úředníky	45
7.5.	Návrh na zjednodušení	47
7.6.	Vyloučení sociální pomoci	49
7.7.	Zvláštní nepříspěvkové dávky	52
<b>Kapitola 8</b>	<b>Obecná pravidla pro určování příslušných právních předpisů</b>	<b>55</b>
8.1.	Úvod	55
8.2.	Výlučný a závazný účinek pravidel pro určení příslušných právních předpisů	55
8.2.1.	Výlučný účinek	55
8.2.2.	Závazný účinek	57
8.2.3.	Doktrína praktického účinku	58
8.2.4.	Nevyhnutelnost pravidel pro určení příslušných právních předpisů	58
8.3.	Právní předpisy příslušné pro osoby, které ukončily všechny výdělečné činnosti	60
8.4.	Žádná pravidla pro určování příslušných právních předpisů pro studenty	62
8.5.	Pravidla pro určení příslušných právních předpisů ve složitějších situacích	62
8.6.	Pravidla pro zvláštní nepříspěvkové dávky	64
8.7.	Mezery v pravidlech pro určování příslušných právních předpisů	64
8.8.	Návrh na zjednodušení	65
8.8.1.	Obecně	65
8.8.2.	Neaktivní osoby	65
8.8.3.	Práce ve dvou členských státech	66
8.8.4.	Osoby pracující v jednom státě jako zaměstnanci a v druhém jako osoby samostatně výdělečně činné	66
<b>Kapitola 9</b>	<b>Vysílání</b>	<b>67</b>
9.1.	Vysílání zaměstnanců	67
9.2.	Vysílání osob samostatně výdělečně činných	68
9.3.	Demarkační problémy	69
9.4.	Vysílání agenturou pro dočasné zaměstnávání	70
9.5.	Důležitost potvrzení o vyslání	71
9.6.	Vysílání na základě článku 17	72
9.7.	Návrh na zjednodušení	72
<b>Kapitola 10</b>	<b>Ustanovení o rovném zacházení ve Smlouvě a Nařízení 1408/71</b>	<b>74</b>
10.1.	Úvod	74
10.2.	Ustanovení o rovném zacházení v článku 39 Smlouvy ES	74
10.3.	Nařízení musí být v souladu s článkem 39 ES	76
10.4.	Článek 3 Nařízení 1408/71	78
10.4.1.	Zákaz přímé a nepřímé diskriminace	78
10.4.2.	Rodinní příslušníci a pozůstalí	80
10.4.3.	Návrh na zjednodušení	80
10.5.	Článek 43 ES	81
10.6.	Rozšíření nediskriminační klauzule na všechny obyvatele: článek 12 ES	81

<b>Kapitola 11</b>	<b>Ustanovení o rovném zacházení v Nařízení 1612/68</b>	<b>82</b>
11.1.	Úvod	82
11.2.	Osobní rozsah	82
	11.2.1. Význam pojmu „zaměstnanec“	82
	11.2.2. Rodinní příslušníci	83
11.3.	Věcný rozsah	85
11.4.	Nediskriminační ustanovení	86
11.5.	Vztah mezi Nařízením 1408/71 a Nařízením 1612/68	87
<b>Kapitola 12</b>	<b>Požadavky na bydliště</b>	<b>89</b>
12.1.	Úvod	89
12.2.	Článek 10 Nařízení 1408/71	89
12.3.	Požadavky na bydliště a přechodné výhody	90
12.4.	Požadavky na bydliště a hybridní dávky	91
12.5.	Vývoz dávek v nezaměstnanosti	92
<b>Kapitola 13</b>	<b>Obecná pravidla proti souběhu</b>	<b>93</b>
13.1.	Úvod	93
13.2.	Vztah mezi komunitárními a vnitrostátními pravidly proti souběhu dávek	93
<b>Kapitola 14</b>	<b>Dávky v nemoci a mateřství</b>	<b>95</b>
14.1.	Pojem dávky v nemoci	95
14.2.	Pravidla pro sčítání	96
14.3.	Existence nemoci již před počátkem pojištění	96
14.4.	Odstranění požadavků týkajících se bydliště	97
	14.4.1. Úvod	97
	14.4.2. Pravidla týkající se osob, které bydlí mimo kompetentní stát	97
	14.4.3. Speciální pravidla týkající se přeshraničních pracovníků	99
	14.4.4. Procedura žádostí a dohledu	100
14.5.	Studenti	102
14.6.	Osoby, které nejsou zaměstnány	102
	14.6.1. Nezaměstnaní a jejich rodinní příslušníci	102
	14.6.2. Důchodci a jejich rodinní příslušníci	103
	14.6.3. Výběr příspěvků od důchodců	104
14.7.	Dočasný pobyt mimo kompetentní stát	104
14.8.	Vztah mezi článkem 22 a články 30 a 49 EC	105
14.9.	Úhrada nákladů	106
14.10.	Výpočet dávek	106
<b>Kapitola 15</b>	<b>Dávky v invaliditě, ve stáří a dávky pozůstalých</b>	<b>107</b>
15.1.	Úvod	107
15.2.	Struktura koordinace dlouhodobých dávek	108
15.3.	Oprávněný podléhal výhradně systémům typu A	108
	15.3.1. Úvod	108
	15.3.2. Pozdní účinek	109
	15.3.3. Pravidla sčítání	109
15.4.	Osoba, která podléhala nejméně jednomu systému typu B	110
	15.4.1. Sčítání dob pojištění	110
	15.4.2. Problémy s koordinací v případě kombinace systémů typu A a B	110
15.5.	Určení invalidity	111
	15.5.1. Administrativní a lékařské kontroly	111

15.6.	Výpočet výše důchodu v případě účasti alespoň jednoho systému typu B	112
15.6.1.	Úvod	112
15.6.2.	Výpočet dílčích důchodů	112
15.7.	Pravidla proti souběhu dávek	113
15.7.1.	Historie komunitárních pravidel proti souběhu dávek	113
15.7.2.	V současnosti platná pravidla proti souběhu	115
15.8.	Přepočet dávek	118
15.9.	Získání důchodových práv nezaměstnaným	119
15.10.	Přechodná ustanovení	119
15.11.	Vztah mezi mezinárodními úmluvami a Nařízením	120
15.12.	Návrh na zjednodušení	120
<b>Kapitola 16</b>	<b>Rodinné dávky a rodinné přídatky</b>	<b>121</b>
16.1.	Pojem rodinných dávek a rodinných přídatků	121
16.2.	Výše dávky: podle státu bydliště nebo podle státu výkonu práce?	122
16.3.	Překonání požadavku bydliště	123
16.4.	Pravidla priority	125
16.4.1.	Úvod	125
16.4.2.	Oba rodiče jsou výdělečně činní	125
16.4.3.	Jeden z dotčených systémů nevztahuje nárok k profesní aktivitě	125
16.4.4.	Vztah mezi obecnými pravidly pro určení příslušných právních předpisů a článků 76 a 10	127
16.4.5.	Děti, které bydlí v jiném státě, než je stát výkonu práce rodiče	127
16.5.	Rodinné přídatky pro důchodce a sirotčí přídatky	128
16.5.1.	Úvod	128
16.5.2.	Pravidla proti souběhu použitelná pro rodinné přídatky důchodců a jiné příspěvky	128
16.5.3.	Dávky sirotků	131
<b>Kapitola 17</b>	<b>Dávky v nezaměstnanosti</b>	<b>133</b>
17.1.	Pojem „dávky v nezaměstnanosti“	133
17.2.	Přehled pravidel pro určení příslušných právních předpisů	134
17.3.	Nezaměstnaný, který bydlí v kompetentním státě	134
17.4.	Nezaměstnaný je přeshraničním pracovníkem	137
17.5.	Osoby, které nejsou přeshraničními pracovníky a které nebydlí v kompetentním státě	138
17.6.	Případ Miethe	140
17.7.	Speciální pravidla pro státní úředníky	141
17.8.	Důsledky změny výběru státu	141
17.9.	Výpočet dávek v nezaměstnanosti	142
17.10.	Vývoz dávek v nezaměstnanosti	143
17.11.	Návrh na zjednodušení	145
<b>Kapitola 18</b>	<b>Vztah mezi Nařízením a ostatními smlouvami</b>	<b>148</b>
18.1.	Úvod	148
18.2.	Narušení výhod ze sociálního zabezpečení získaných na základě mezinárodních smluv	149

<b>Kapitola 19</b>	<b>Dohody EU se třetími státy</b>	<b>152</b>
19.1.	Asociační dohody se státy Maghrebu	152
19.2.	Rozhodnutí 3/80 Rady přidružení ES a Turecka	153
19.3.	Asociační dohody se státy střední a východní Evropy	155
<b>Kapitola 20</b>	<b>Směrnice o zajištění doplňkových důchodových nároků</b>	<b>156</b>
20.1.	Úvod	156
20.2.	Směrnice o ochraně nároků na doplňkový důchod	156
<b>Kapitola 21</b>	<b>Některé závěry o vývoji koordinačního práva</b>	<b>158</b>
21.1.	Úvod	158
21.2.	Smysl koordinace na základě Nařízení	158
21.3.	Dopad Smlouvy	159
21.4.	Je princip místa výkonu práce stále vhodný ke koordinaci?	160
21.4.1.	Původ principu místa výkonu práce	160
21.4.2.	Může být princip státu bydliště alternativou principu státu výkonu práce?	163
21.4.3.	Stát místa výkonu práce a prevence nekalé soutěže	163
21.4.4.	Stát místa výkonu práce a diskriminace	164
21.4.5.	Princip státu bydliště a dávková turistika	164
21.4.6.	Je pro rezidenční systémy zapotřebí zvláštní koordinační pravidlo?	165
21.4.7.	Závěr	166
21.5.	Nařízení 1408/71 a prostor pro manipulaci s fakty	166
21.5.1.	Úvod	166
21.5.2.	Pojištěnci si přejí zůstat pojištěni ve státě bydliště	166
21.5.3.	Snaha uniknout platbám do systémů pro osoby samostatně výdělečně činné – Získání práce jako zaměstnanec	168
21.5.4.	Jak posuzovat prostor pro manipulaci s fakty?	169
21.6.	Postavení osob samostatně výdělečně činných	170
21.7.	Závěry	172
<b>Rejstřík</b>		<b>173</b>
<b>Abecední seznam použitých judikátů Evropského soudního dvora</b>		<b>175</b>